

F. t. folketingsbeslutn. vedr. et globalt kommercielt satellitkommunikationssystem.

Article XIII.

(a) Les notifications d'approbation ou d'application provisoire ainsi que les instruments d'adhésion seront déposés auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique.

(b) Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique avisera tous les signataires et les Etats ayant adhéré à l'Accord des signatures, des réserves d'approbation, du dépôt des notifications d'approbation ou d'application provisoire, du dépôt des instruments d'adhésion et des notifications de dénonciation du présent Accord.

Article XIV.

Lors de l'entrée en vigueur du présent Accord, le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique le fera enregistrer auprès du Secrétaire Général des Nations Unies conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies.

Article XV.

Le présent Accord restera applicable jusqu'à l'entrée en vigueur du régime définitif mentionné à l'Article IX du présent Accord.

EN FOI DE QUOI les soussignés dûment autorisés ont apposé leur signature au présent Accord.

FAIT à Washington le vingt août 1964, en langues anglaise et française, les deux textes faisant également foi, en un seul original qui sera déposé dans les archives du Gouvernement des Etats-

Article XIII.

(a) Notifications of approval or of provisional application and instruments of accession shall be deposited with the Government of the United States of America.

(b) The Government of the United States of America shall notify all signatory and acceding States of signatures, reservations of approval, deposits of notifications of approval or of provisional application, deposits of instruments of accession and notifications of withdrawals from this Agreement.

Article XIV.

Upon entry into force of this Agreement, the Government of the United States of America shall register it with the Secretary-General of the United Nations in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations.

Article XV.

This Agreement shall remain in effect until the entry into force of the definitive arrangements referred to in Article IX of this Agreement.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned duly authorized thereto have signed this Agreement.

DONE at Washington this twentieth day of August, 1964, in the English and French languages, both texts being equally authoritative, in a single original, which shall be deposited in the

Artikel XIII.

(a) Meddelelser om godkendelse eller om foreløbig anvendelse skal, ligesom tiltrædelsesdokumenterne, deponeres hos Amerikas Forenede Staters regering.

(b) Amerikas Forenede Staters regering skal underrette alle signatarer og tiltrædende lande om underskrifter, forbehold om godkendelse, deponeringer af tiltrædelsesdokumenter og meddelelser om opsigelse af nærværende overenskomst.

Artikel XIV.

Når nærværende overenskomst træder i kraft, skal Amerikas Forenede Staters regering registrere den hos De forenede Nationers generalsekretær i overensstemmelse med artikel 102 i De forenede Nationers Pagt.

Artikel XV.

Nærværende overenskomst skal forblive gyldig indtil den i artikel IX i nærværende overenskomst omhandlede endelige ordning træder i kraft.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har de dertil behørigt befuldmægtigede undertegnet nærværende overenskomst.

UDFÆRDIGET i Washington den tyvende august 1964 på engelsk og fransk, idet begge tekster har samme gyldighed, i et enkelt originaleksemplar, der skal deponeres i Amerikas Forenede